



# ПОСОЛЬСТВО ИНДИИ Астана

## БЮЛЛЕТЕНЬ

Том 4, выпуск 6

1 апреля, 2018 год

### СОДЕРЖАНИЕ

№.	Название	№. стр.
<b>I.</b>	<b>Новости Индии</b>	
1.	Президент Германии посетил Индию	2
<b>II.</b>	<b>Новости Казахстана</b>	
2.	В Казахстане отпраздновали Наурыз	2
<b>III.</b>	<b>Индийско-казахстанские новости</b>	
3.	Министр иностранных дел поздравила министра иностранных дел Казахстана на Наурыз	2
4.	Казахстан принял участие в заседании министров ВТО в Нью-Дели	3
5.	Персонал вооруженных сил Казахстана принял участие в совместном тренинге с индийской армией	3
6.	Посольство организовало семинар «Ведение бизнеса с Индией»	3
7.	Казахстанские специалисты участвуют в программе ITEC в Индии	3
8.	Посольство празднует День ITEC в Алматы	4
9.	«Астана Арланс» участвует в WSB Season-VIII в Рохтаке	4
10.	Студенты школы № 37 посетили ICC	4
11.	ICC участвует в праздничных занятиях в школах	4
<b>IV.</b>	<b>Невероятная Индия: пункт назначения-</b>	<b>5</b>
<b>V.</b>	<b>Пачмари Фотогалерея</b>	<b>6</b>

## Президент Германии посетил Индию

Президент Германии д-р Франк-Вальтер Штайнмайер совершил государственный визит в Индию с 22 по 25 марта 2018 года. Премьер-министр Нарендра Моди встретился с ним 24 марта 2018 года в Sunder Nursery, в парке наследия 16-го века в Нью-Дели. Они провели дискуссии по широкому кругу вопросов.



Президент Рам Нат Ковинд принял президента д-ра Франка-Вальтера Штайнмайера и устроил банкет в его честь 24 марта. В своем обращении президент Ковинд сказал, что дружба между Индией и Германией уникальна и особенна, поскольку у нее есть сила партнерства, а также глубина культурного взаимодействия.

Он подчеркнул длительную традицию интеллектуальных обменов между двумя странами с немецкими учеными, сыгравшими ключевую роль в продвижении Индологии на Западе. Он заявил, что современное партнерство между Индией и Германией основывается на общих ценностях демократии, уважении свободы и верховенства закона. Он подчеркнул, что экономическое и технологическое партнерство между двумя странами стало историей многих достижений. Он сказал, что партнерство между Индией и Германией в будущем будет определять контуры киберпространства, действия по изменению климата, цифровое преобразование и использование возобновляемых источников энергии.

Президент Франк-Вальтер Штайнмайер совершил поездку в Варанаси 22 марта 2018 года. Он посетил музей Сарнатха, археологический памятник и храм Мулагандхакути Вихара. Он обратился к студентам в Индийском университете Банарас. Он отправился на лодке в Дашшвамед-Гат на реке Ганг и стал свидетелем Ганги Аарти.

Он посетил Джаму Масджид и Институт геномики и интегративной биологии в Нью-Дели 23 марта 2018 года. Он выступил с докладом «Индия и Германия - идеи и перспективы» в Университете Дели.

Во время своей поездки в Ченнай он посетил производственный завод Daimler India Commercial Vehicles (DICV) в Орагадаме 25 марта 2018 года. Он стал свидетелем демонстрации продуктов, разработанных пусковыми установками в Исследовательском парке Индийского технологического института (Мадрас) ИТ-М), который является главным техническим институтом, созданным при немецком сотрудничестве в 1959 году. Он также посетил береговой храм в Махабалипуре.

## В Казахстане отметили Наурыз

21 марта 2018 года в Казахстане отпраздновали Наурыз с энтузиазмом. Президент Нурсултан Назарбаев поздравил народ Казахстана и пожелал им счастья, успехов и процветания. 21 марта 2018 года он присутствовал на концерте «Жанарған жер, бақ қонған нурлы ел» (обновленная земля, благословенная страна) на территории ЭКСПО. Он посетил этническую деревню, созданную на комплексе EXPO, где были представлены выставки декоративно-прикладного искусства, музыки и театральные представления и соревнования по национальным видам спорта.



Он сказал, что Наурыз является ярким примером единства страны, где каждый вносит свой вклад в развитие и процветание страны. Он заявил, что с древних времен Наурыз объединял людей и согревал их души любовью и радостью. Он подчеркнул важность укрепления ценностей взаимного уважения и согласия и создания прочной основы для глобальной конкурентоспособности страны. Он обратил внимание на тот факт, что за годы независимости Казахстан добился впечатляющих результатов во всех ключевых областях и в настоящее время поставил перед собой еще более амбициозную цель - присоединиться к 30 наиболее развитым странам мира. Он сказал, что с учетом технологического прогресса в мире основным богатством страны является человеческий капитал - знание, способность и патриотизм граждан, и только умные, успешные и самодостаточные люди могут построить крепкий и процветающий Казахстан.

## Министр иностранных дел поздравила министра иностранных дел Казахстана с Наурызом

Министр иностранных дел г-жа Сушма Сварай передала теплые приветствия и поздравления министру иностранных дел Казахстана г-ну Кайрату Абдрахманову и народу Казахстана по случаю празднования Наурыза от имени народа и правительства Индии и от ее имени. В своем письме от 20 марта 2018 года на имя министра Абдрахманова она выразила наилучшие пожелания в отношении дальнейшего прогресса и процветания Казахстана. Она заявила, что Наурыз празднуется с огромной радостью и энтузиазмом в Казахстане, символизируя возрождение и прибытие весны. Она передала свои добрые пожелания в отношении здоровья и благополучия, а также мира и процветания для Казахстана.



## Казахстан принял участие в заседании министров ВТО в Нью-Дели

Правительство Индии организовало неофициальную встречу министров ВТО в Нью-Дели 19-20 марта 2018 года. Совещание было организовано в неофициальном интерактивном формате, чтобы предоставить министрам возможность обсудить текущие проблемы, стоящие перед ВТО.

Участники совещания встретились с премьер-министром Нарендра Моди 20 марта 2018 года. Премьер-министр Моди выразил уверенность, что обсуждения на совещании были бы конструктивными. Он подтвердил приверженность Индии принципам многосторонней торговой системы на основе принципов, основанных на принципах инклюзивности и консенсуса. Он сказал, что надежный механизм разрешения конфликтов является одним из ключевых преимуществ ВТО, и важно противостоять вызовам, которые ставятся перед многосторонней торговой системой. Он сказал, что восторженный ответ на приглашение Индии на неофициальную встречу является выражением глобальной уверенности в многосторонности.



## Персонал вооруженных сил Казахстана принял участие в совместном тренинге с индийской армией

30 сотрудников вооруженных сил Казахстана участвовали в совместной подготовке с контингентом индийской армии по операциям ООН по поддержанию мира в Центре по поддержанию мира Организации Объединенных Наций (CUNPK), Нью-Дели, с 19 марта по 15 апреля 2018 года. Программа обучения была организована как часть Индо-Казахстанского оборонного сотрудничества в рамках соглашения о «Оборонном и военно-техническом сотрудничестве».



## Посольство организовало семинар «Ведение бизнеса с Индией»

20 марта 2018 года посольство организовало в Алматы семинар по теме «Ведение бизнеса с Индией» в рамках программы расширения рынка Министерства иностранных дел. Посол Прабхат Кумар поприветствовал гостей и подчеркнул важность проведения таких мероприятий с целью создания платформы для делового сообщества обеих стран для объединения и налаживания контактов, и тем самым увеличения торговли между Индией и Казахстаном.

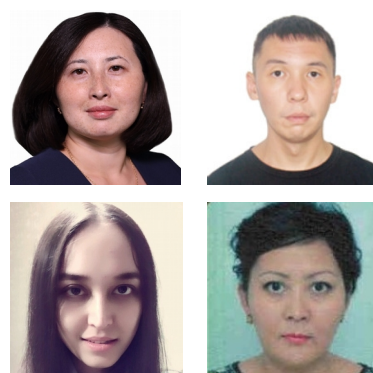
Г-н Нурлан Игембаев, вице-президент по развитию, АО «Казах темир жолы» изложил планы Казахстана по улучшению взаимодействия между Индией и Казахстаном, что было приятной информацией для бизнесменов, поскольку одним из основных препятствий в торговле между двумя странами является плохое взаимодействие. Г-жа Антонина Романтеева, генеральный директор WIPRO, Казахстан, выступила с презентацией о целях и задачах WIPRO в Казахстане и рассказала о способности WIPRO играть важную роль в программе Цифровой Казахстан. Сопредседатель казахстанско-индийского делового совета г-н Ажмат Алимов представил отчет о втором заседании Совместного делового совета Индия-Казахстан, состоявшемся в Нью-Дели в феврале 2018 года. Invest India представила презентацию «Преобразования Индии». За этим последовала сессия вопросов и ответов.



## Казахстанские специалисты участвуют в программах ИТЕС в Индии

Г-жа Камар Кожахметова, старший преподаватель университета KAZGUU, Астана, была выбрана на курс «Предпринимательское образование для укрепления стран с формирующимся рынком», проводимый Институтом развития предпринимательства Индии, Гандинагар с 5 февраля по 16 марта 2018 года; и г-н Мади Абилов, старший преподаватель Восточно-Казахстанского государственного университета, г. Усть-Каменогорск, был выбран на курс «Международная учебная программа по системам управления качеством лабораторий», проводимая Национальным институтом подготовки по стандартизации (БИС), Нойда с 5 февраля до 23 февраля 2018 года в рамках программы ИТЕС, спонсируемой правительством Индии.

Г-жа Айнура Буралькинова, Менеджер технической поддержки Т.С. ТОО «Шымкент», Шымкент, и г-жа Акмарал Адильбекова, проектировщик проектов Информационного спортивного центра, Алматы, были выбраны на курс «Сертификат владения коммуникационным английским и веб-дизайном», проводимый Artech, Нью-Дели с 5 февраля по 13 мая 2018 года ИТЕС.



## Embassy Celebrates ITEC Day in Almaty

Посольство Индии отпраздновало День ITEC в Алматы в отеле Ramada 19 марта 2018 года. Посол Прабхат Кумар поприветствовал и обратился с речью к гостям.

В своем выступлении посол рассказал о характере и масштабах программы ITEC в содействии сотрудничеству Юг-Юг. Он сообщил, что около 1170 человек из Казахстана - около 950 гражданских участников и около 220 военнослужащих - воспользовались краткосрочными специализированными учебными программами по наращиванию потенциала, предлагаемыми в рамках ITEC с 1992 года. Он отметил, что большинство специалистов из Казахстана посетило курсы ITEC в этом году за последние 10 лет.



Он подчеркнул динамичные двусторонние отношения между Индией и Казахстаном с регулярными визитами на высоком уровне, а также частый обмен визитами официальных, академических, культурных и деловых делегаций. Он рассказал о недавнем внедрении в Индию средств электронной визы гражданам Казахстана, которые позволяют визовым заявителям получить визу онлайн без посещения посольства. Он настоятельно призвал выпускников ITEC обновить свои данные на портале ITEC.

Своим опытом прохождения учебных программ ITEC в Индии поделились г-жа Альбина Муратбекова, руководитель отдела развития партнерства, Университет Нархоза, Алматы; Г-жа Фариза Рахимова, главный специалист отдела развития партнерства, Университет Нарсоз, Алматы; г-жа Дана Утебаева, преподаватель Казахского национального научно-технического университета, Алматы; Г-жа Нассиба Байматова, старший научный сотрудник Центра физико-химических методов исследования и анализа, Алматы; г-жа Молдир Кульшигашова, ведущий инспектор Казахского национального аграрного университета, Алматы; г-жа Меруйерт Китманова, преподаватель муниципальной общественной институциональной средней школы, Алматы; г-жа Алина Жагловская, старший преподаватель, Павлодарский государственный университет, г. Павлодар; и г-жа Айгуль Кенесбаева, преподаватель, геодезия и картография, Международная образовательная корпорация, Алматы. Они высоко оценили содержание курса, преподавателей, учебные туры, проживание, культуру и традиции Индии, полезность учебной программы в своей профессии и т. Д.

Представителям ITEC были представлены нагрудные значки с изображением флагов Индии и Казахстана и бокалы с логотипом ITEC. На праздновании присутствовало около 50 человек.

## «Астана Арланс» приняли участие в WSB Season-VIII в Рохтаке

Индийская команда «Индийские тигры» и казахстанская команда «Астана Арланс» участвовали в Мировой серии бокса (WSB) - Сезон VIII, которая состоялась в Национальной академии бокса, Рохтак 24 марта 2018 года. Трехкратный чемпион WSB, «Астана Арланс», выиграл турнир против «Индийских тигров» в первом в истории WSB поединке в Индии. В WSB команды, представляющие франшизы по всему миру, участвуют в лиге в обычном сезоне, что приводит к плей-офф и финалу.



## Студенты школы № 37 посетили ИСС

22 учащихся школы № 37 г. Астаны в сопровождении двух учителей посетили Индийский культурный центр (ИКЦ) в Астане 16 марта 2018 года. Г-н Д.С. Рават, директор ИКЦ, рассказал им об индийской культуре и традициях. Г-н Бхаскар Оджа, учитель музыки, продемонстрировал индийские музыкальные инструменты. Г-жа Шрути Гош, преподаватель танца Катхак, представила лекцию по индийскому классическому танцу «Катхак». Г-н Трилок Тарак, учитель индийской культуры, провел мастер-класс по йоге. Был показан документальный фильм «India Unraveled».



## ИСС участвует в праздничных занятиях в школах

Индийский культурный центр (ИКЦ) г. Астана участвовал в праздничном занятии «Армысын, Аз-Наурыз!» в школе № 37 г. Астаны 19 марта 2018 года накануне Наурыза. Г-жа Шрути Гош, преподаватель танца катхак, исполнила танец катхак, а г-н Бхаскар Оджа, преподаватель музыки в ИКЦ, исполнил произведение на флейте. В мероприятии приняли участие около 100 учащихся и преподавателей.

ИКЦ принял участие в праздновании «Армысын, Аз-Наурыз!» в школе № 54 г. Астаны 20 марта 2018 года накануне Наурыза. Г-жа Шрути Гош и г-н Бхаскар Оджа исполнили сольный концерт танца Катхака и флейты соответственно. В праздновании приняли участие около 300 студентов и преподавателей.



## Невероятная Индия Пункт назначения: Пачмари

Пачмари в штате Мадхья-Прадеш - это место, где природа нашла изысканное выражение в множестве очаровательных путей. Расположенный на высоте 1067 метров, Пачмари, широко известный как Сатпура ки Рани (Королева Сатпуры), опоясывается горным хребтом Сатпура и загружается уздечками. Пачмари предлагает круглый год сивльванскую красоту и благоприятный климат для посетителей. Лес Пачмари полон фруктовых деревьев и известен своим богатством лекарственных растений и трав. Пачмархи внесен в Биосферный заповедник ЮНЕСКО за его флору и фауну. Пачмари также является археологической сокровищницей с пещерными укрытиями, содержащими удивительное богатство наскальных рисунков, некоторые из которых, по оценкам, составляют 10 000 лет.

Раджат Прапат, Дхопгарх, Пандавские пещеры, Церковь Христа, Махадео Хилл, Джата Шанкар и Национальный парк Сатпура являются одними из основных туристических достопримечательностей Пачмари.

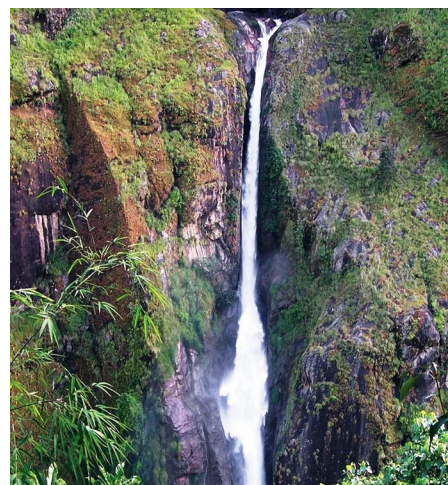
Раджат Прапат (Серебряный водопад) сияет как серебро, когда на него падает солнечный свет. Dhoopgarh - самая высокая точка в севере Сатпуры с великолепным видом на окружающие районы. Это очень популярное место для просмотра закатов..

Пещеры Пандавы - это пять древних пещер, которые предоставили убежище пяти братьям-пандавам во время их изгнания в соответствии с легендами, а также дали имя Пачмари. Церковь Христа была построена в 1875 году, и ее витражи - прекрасный вид, когда сквозь них светит солнце.

Холм Махадео считается священным на протяжении многих веков и имеет святыню с внушительным идолом Господа Шивы и Шивалинга. Джата Шанкар, священная пещерная святыня, получила свое название от своеобразной горной породы, которая выглядит как матовые дреды Господа Шивы.

Национальный парк Сатпура, расположенный над 1427 кв. км. среди зеленых высот Сатпуры, укрывает несколько находящихся под угрозой исчезновения животных. Это удовольствие для наблюдателей за птицами. Можно также заметить величественного тигра в парке.

Чарагархский храм, точка Приядаршини, Апсара вихар (Фея-бассейн), Джамуна-Прапат (Пчела), Ханди-Хох (Глубокая долина) и пещера Шота-Махадео - вот некоторые из других туристических достопримечательностей Пачмари.



*Раджат Прапат*



*Церковь Христа*



*Долина Пачманы*



*Пещеры Пандавы*



*Леопард в Национальном парке Сатпура*

## ФОТОГАЛЕРЕЯ

FEATURE

### Сотрудники ВС РК приняли участие в совместных учениях с индийской армией



### Посольство отметило День ИТЕС в Алматы



### Учащиеся школы No.37 посетили ИСС



### ИСС принял участие в праздничных занятиях "Армысын, Аз-Наурыз!" в школе No.37



### ИСС принял участие в праздничных занятиях "Армысын, Аз-Наурыз!" в школе No.54



Пр-т Кабанбай батыра, 6/1, 5-й этаж, Бизнес центр Каскад, Астана

Tel. Phone: + 7 7172-925700/925701  
Fax: + 7 7172-925716  
E-mail: info.astana@mea.gov.in

Visit us: [indembastana.in](http://indembastana.in)  
[www.facebook.com/IndiaInKazakhstan](https://www.facebook.com/IndiaInKazakhstan)  
Twitter @indembastana

#### Примечание:

Информационный бюллетень Посольства Индии в Астане содержит информацию из разных источников, а мнения, выраженные в опубликованных интервью и публикациях, не обязательно представляют собой мнение посольства Индии или правительства Индии



Посольство Индии  
Астана

Чтобы подписаться на рассылку Посольства по электронной почте, пришлите свое имя и адрес электронной почты на [info.astana@mea.gov.in](mailto:info.astana@mea.gov.in)